



На основу чл. 32. и чл. 60. став 1. тачка 1) Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, број 124/2012) и на основу Одлуке бр. 179327 од 02.08.2013. године, о покретању поступка јавне набавке ВЈН 04/13, Грађевинска дирекција Србије д.о.о, Булевар Арсенија Чарнојевића бр.110, Београд,

објављује

ПОЗИВ ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПОНУДЕ У ПОСТУПКУ ЈАВНЕ НАБАВКЕ ВЈН 04/13

- 1. Назив, адреса и интернет страна наручиоца:** Грађевинска дирекција Србије д.о.о, Булевар Арсенија Чарнојевића бр.110, Београд. **Интернет страница наручиоца:** www.gds.rs
- 2. Врста наручиоца:** привредно друштво
- 3. Врста поступка јавне набавке:** отворени поступак
- 4. Опис предмета јавне набавке:** Набавка и монтажа подземних контејнера за одлагање смећа на ГП 1 и ГП 2 на локацији „Степа Степановић“ у Београду
- 5. Ознака у Општем речнику набавки:** - 44613700 – Контејнери за отпад
- 6. Ознака из класификације делатности:** СЕКТОР F ГРАЂЕВИНАРСТВО
- 7. Критеријум за доделу уговора:** најнижа понуђена цена
- 8. Начин преузимања Конкурсне документације, односно интернет адреса где је Конкурсна документација доступна:** Конкурсна документација се може преузети у просторијама Наручиоца, на адреси: Грађевинска дирекција Србије д.о.о, Београд, Булевар Арсенија Чарнојевића бр. 110, радним данима у времену од 9,00 до 15,00 часова. **Интернет адреса где је Конкурсна документација доступна:** www.gds.rs
- 9. Начин подношења понуде:** Понуда мора у целини бити припремљена у складу са овим позивом и Конкурсном документацијом за јавну набавку. Понуде се подnose на обрасцима Конкурсне документације, у запечаћеној коверти са назнаком: „Понуда за ВЈН 04/13 –контејнери“, на адресу: Грађевинска дирекција Србије д.о.о, Булевар Арсенија Чарнојевића бр.110, Београд - Нови Београд: На полеђини коверте обавезно назначити пословно име и адресу понуђача.
- 10. Рок за подношење понуда** је 12 септембар 2013. године, до 10,00 часова.
- 11. Место, време и начин отварања понуда:** Отварање понуда је 12. септембар 2013. године у 10,30 часова у просторијама Наручиоца у Београду у ул. Булевар Арсенија Чарнојевића бр.110, Београд - Нови Београд. Отварање понуда је јавно и врши се по времену пријема, од најраније до најкасније пристигле понуде.
- 12. Услови под којима представници понуђача могу учествовати у поступку отварања понуда:** Отварању понуда присуствују овлашћени представници понуђача који су дужни да своје својство представника понуђача докажу предајом



пуномоћја потписаног и овереног од стране овлашћеног лица понуђача Комисији за јавну набавку или службенику за јавне набавке, непосредно пре почетка отварања понуда.

- 13. Рок за доношење одлуке о додели уговора:** Рок за доношење одлуке о додели уговора је до десет дана од дана отварања понуда.
- 14. Лица за контакт:** Жељко Тодоровић, дипл.инж.грађ. тел. 011/3209-823 и Мома Калић, дипл.правник, тел. 011/3209-850, радним даном од 09,00 до 15,00 часова.
- 15. Овај позив је објављен дана 02.08.2013. године на Порталу јавних набавки и интернет страни Наручиоца.**

Pursuant to Article 32. and Article 60. paragraph 1. item 1) of the Law on Public Procurement ("The Official Gazette of the Republic of Serbia", No.124/2012) and pursuant to the Decision No. 173514 from 31st May 2013 on carrying out a public procurement procedure VJN 01/13, the Building Directorate of Serbia llc, Bulevar Arsenija Carnojevic Street 110, Belgrade,

Hereby publishes the following:



PUBLIC INVITATION FOR SUBMISSION OF OFFERS IN A PUBLIC PROCUREMENT PROCEDURE VJN 01/13

1. **Name, address and web page of the Purchaser:** Building Directorate of Serbia llc, Bulevar Arsenija Carnojevisa Street 110, Belgrade. **Web page of the Purchaser:** www.gds.rs
2. **Type of purchaser:** business company
3. **Type of public procurement procedure:** open procedure
4. **Description of the subject of the procurement:** Construction works on the removal of the facility (demolition) in Kraljevo whose construction started on ideal 23082/41941 of the cadastre lot 1695/2 and ideal 4945/23788 of the cadastre lot 1706/01, both in the Cadastre Municipality of Kraljevo and rough planning
5. **Designation in the General Procurement Vocabulary:** Demolition and breaking up of buildings; earthworks 45110000
6. **Designation from the activity classification:** SECTOR F CIVIL ENGINEERING Demolition and preparation of construction site. 43.11 Demolition of buildings, Includes: -demolition and dismantle of buildings and other facilities
7. **The criterion for contract award:** the lowest price offered
8. **A way of taking over the Tender documentation, and the website address where the Tender documentation is available:** **The Tender documentation can be taken over in the premises of the Purchaser, at the following address:** Building Directorate of Serbia llc, Belgrade, Bulevar Arsenija Carnojevisa Street 110, on working days from 9:00 a.m. till 3:00 p.m. **The website address where the Tender documentation is available:** www.gds.rs
9. **Data on the state authority or organization, agency or service of territorial autonomy or local self-government where they can promptly get correct information about the taxes, environmental protection, employment protection, working conditions, etc.:** The City of Kraljevo, City Administration, Jovana Sarica no.1, Kraljevo
10. **A way of submitting the offer:** The offer has to be prepared on the whole in compliance with this Public Invitation and Tender documentation for public procurement. Offers are submitted on the forms of Tender documentation in a sealed envelope with a note: "An offer for VJN 01/13-works", and at the following address: Building Directorate of Serbia llc, Bulevar Arsenija Carnojevisa Street 110, Belgrade-New Belgrade: It is necessary to indicate on the back of the envelope the business name and address of the tenderer.
11. **The deadline for submission of offers** is 15th July 2013 until 10:00 a.m.
12. **Place, time and way of opening of offers:** The opening of offers is on 15th July 2013 at 10:30 a.m. in the premises of the Purchaser in Belgrade, Bulevar Arsenija Carnojevisa Street 110, Belgrade-New Belgrade. The opening procedure shall be public and shall be done according to the time of the receipt of offers from the earliest to the latest offer received.
13. **Conditions under which the tenderers may participate in the offers opening procedure:** The offers opening procedure will be open for attendance of authorized tenderers' representatives who are required to prove their status of the tenderers' representatives by submitting the authorization which is signed and certified by the authorized person of the tenderer to the Committee for public procurement or the Procurement Officer, immediately before the opening of the offers.



- 14. The deadline for making a decision on awarding the contract:** The deadline for making a decision on awarding the contract is up to ten days from the day of opening of offers.
- 15. Contact persons:** Radisa Perisic, B.Sc.C.E., tel. 011/3209-816 and Moma Kalic, Bachelor of Laws, tel. 011/3209-850, on working days from 9:00 a.m. to 3:00 p.m.
- 16.** This Public Invitation was published on 3rd June 2013 on the Public Procurement Portal and webpage of the Purchaser.